

Please remove before printing.  
Retirez s'il vous plait avant l'impression  
Por favor, eliminar antes de imprimir.

L1066501 ISRA/9Y PPE 4126718



**Advion® Cockroach** אדוויון  
Gel Bait

syngenta®

תוקף חוקית: 09/2020

## פיתיון ג'ל מוכן לשימוש להדברת תיקנים

מכיל: Indoxacarb 0.6%  
חומרי משיכה וטעם: 99.4%

מס' רישום של המשרד להגנת הסביבה: 540  
בעל תעודת הרישום: זרעים גדרה בע"מ, רבדים, 7982000  
תוקף הרישום יפוג ב-2020

"המשרד להגנת הסביבה קבע כי השימוש בתכשיר זה בניגוד להוראות התווית עלול לסכן את בריאות הציבור והמשתמש ואת איכות הסביבה ומהווה עבירה על החוק".

אין למכור תכשיר זה למי שאינו בעל היתר רעלים או מחזיק ברישיון מדביר בתוקף מאת המשרד להגנת הסביבה. השימוש והיישום של התכשיר מותרים אך ורק למחזיקים ברישיון מדביר בתוקף ובהתאם לתנאים ברישיונו.



**ADAMA**  
Agan

משווק ע"י: אדמה-אגן בע"מ  
אשדוד 77102, ת.ד. 262  
טלפון: 08-8515211  
www.adama.com/agan

**מכיל: 30x4 גרם**

### למדבירים בלבד

מיוצר ע"י חברת סינג'נטה, ארה"ב  
Syngenta Crop Protection AG

מס' אצווה ותאריך ייצור  
מופיע על גבי אריזה.

Product names marked ® or ™, the ALLIANCE FRAME, the SYNGENTA Logo and the PURPOSE ICON are Trademarks of a Syngenta Group Company

**פעילות התכשיר:** אדוויון הינו פיתיון ג'ל מוכן מקבוצת האוקסדיאזינים המשווק בתוך מזרק. התכשיר מיועד להדברת מגוון תיקנים, כגון: תיקן גרמני ותיקן אמריקאי. יתרונו של התכשיר בכך שפעולת הקטילה איננה מיידית. התיקן נוגס בפיתיון, נושא חתיכות ממנו למושבת התיקנים, ניקטל וגורם לתמותה של האוכלוסיה.

**אזהרות לאדם:** • התכשיר עלול לגרום לריגוש עורי. יש למנוע מגע בעור, בעיניים ובבגדים. • יש למנוע גישה של ילדים וחיות מחמד לתכשיר. • אין ליישם את התכשיר בתוך מכשיר חשמלי מחשש להתחשמלות.

**סכנות לסביבה:** אין לטפל בתכשיר בקרבת מקורות מים ואין לזהם מקורות מים.

### הוראות שימוש:

ניתן להשתמש באדוויון פיתיון ג'ל בתוך מבנים או סביב מבנים. מטפלים בפיתיון במקומות שאליהם נוהגים התיקנים להגיע, כגון: חרכים וסדקים של בתי מגורים, מבני תעשייה, משרדים, מטבחים תעשייתיים, וכדומה. יש לחזור על הטיפול בפיתיון ג'ל במידת הצורך. לפני תחילת הטיפול, יש לבדוק את עוצמת הנגיעות ולעקוב אחר מקומות המסתור בהם מתרכזים התיקנים. יש להסיר את האטם מהמזרק ולהרכיב במקומו את הפומית המצורפת. בגמר השימוש יש להסיר את הפומית, לנקות אותה ולסגור את המזרק עם האטם.

**מגבלות שימוש:** אין לטפל בפיתיון ג'ל במשטחים המשמשים להכנת מזון אדם או בע"ח או באזורים הבאים כמגע עם מזון גלוי. אין לטפל בפיתיון על משטחים שבהם הטמפרטורה עולה על 50°C וזאת כדי למנוע התמוססות הג'ל, אשר עלולה לפגום ביעילות ההדברה. אין לטפל על משטח שטופל לפני כן בתרסיסים שאריתיים. לחילופין, אין לטפל בתרסיסים שאריתיים במשטחים שטופלו באדוויון פיתיון ג'ל. אין לטפל במקומות הנשטפים דרך קבע במים.

**מינון:** יש להזריק 1-5 נקודות קטנות בקוטר 1-3 מ"מ כ"א לאורך 1 מ' רץ, בהתאם לעוצמת הנגיעות. לחילופין, ניתן להזריק פס רציף דק באורך 5 ס"מ וברוחב 3 מ"מ אך בד"כ היישום בנקודות יעיל יותר.

**בתוך מבנים:** יש להזריק נקודות ג'ל, במינון המומלץ, בסדקים או חרכים המצויים במבנה לאורך קירות או לאורך הרצפה, מאחורי או מתחת למכשירים עומדים או רהיטים, סביב כורים או מצבורי אשפה, במקומות שבהם אין נגישות לילדים או לחיות מחמד. יש להחזיר את הפיתיון כ-1.5 ס"מ לתוך החריצים. חשוב לבחון בהתמדה את המקומות בהם הוזרק הג'ל, כדי לבדוק את רמת הצריכה ואת הצורך לחזור על הטיפול.

**מחוץ למבנים:** ניתן להשתמש באדוויון פיתיון ג'ל לאורך חלונות, דלתות, ביוב, סמוך לעצים המשמשים מקום מחסה לתיקנים. יש לטפל בפיתיון הרחק ממגע בני אדם או בע"ח. יש לעקוב אחר צריכת הפיתיון ולהוסיף בהתאם לעוצמת הנגיעות.

**אמצעי בטיחות:** בעת הטיפול בתכשיר יש להקפיד על אמצעי הזהירות המקובלים בשימוש בתכשיר. תברואה: אין לגעת בפיתיון בידיים חשופות. בעת השימוש בתכשיר מנע מגע בפה, בעור ובעיניים. אין לאכול לשתות או לעשן במהלך העבודה עם התכשיר. לפני כל הפסקת אוכל, שתיה או עישון - יש לשתוף היטב את הידיים והפנים במים ובסבון. בתום הטיפול יש לרחוץ היטב את הידיים במים ובסבון, להתקלח ולהחליף בגדים. בגדים מזוהמים יש לכבס בנפרד משאר הכבסים. אין ללבוש מחדש בגדים שלא כובסו. יש להרחיק מהישג ידם של ילדים ובעלי חיים. אין ליישם בקרבת מזון, כלי אוכל ומשטחים להכנת מזון. במקרה של חשש להרעלה - יש לפנות מיד לטיפול רופא ולהציג בפניו תווית זו.

**מידע לרופא:** במרכז ארצי לייעוץ רפואי בהרעלות, בי"ח רמב"ם, חיפה. טל': 04-7771900.

**אחסון:** אחסן את התכשיר באריזתו המקורית במחסן נעול המיועד לחומרי הדברה. יש למנוע גישה של ילדים ואנשים לא מוסמכים לתכשיר.

**טיפול באריזות ריקות:** אין לעשות שימוש חוזר באריזה שהתרוקנה יש לחזור את האריזה שהתרוקנה ואז להשליכה לפח האשפה או לאתר פסולת רעילה.

USA

DESCRIPTION:  
Clamshell Insert

DRAWING SCALE:  
(Template Files 1:1)

PE 18300

363998

L1066501 ISRA/9Y PPE 4126718



# ادفيئون Cockroach

Gel Bait

رقم التسجيل: 2020/60

## طعم على شكل جل لإبادة الصراصير الليلية

يحتوي على: Indoxacarb 0.6%  
مواد جاذبة ذات مذاق: 99.4%

رقم تسجيل مكتب حماية البيئة: 540  
صاحب ملكية شهادة التسجيل: زراعي م. جديرا م.ض. رقاديم 7982000  
صلاحية التسجيل تنتهي في 2020

أقر مكتب حماية البيئة أن استعمال هذا المستحضر خلافاً لتعليمات النشر قد يسبب خطراً لصحة الجمهور والمستعمل وكذلك لجودة البيئة. وهذا يحد ذاته مخالفة قانونية.

لا يجوز بيع هذا المستحضر لغير حاصل رخصته خزن المواد السامة أو لغير حاصل رخصته المكافحه ساريه التنفيذ من قبل مكتب حمايه البيئة. يسمح استعمال المستحضر فقط لحاصلي رخصه المكافحه الساريه التنفيذ وضمن شروط الرخصه.



**ADAMA**  
Agan

משווק ל"אדמה-אגן בע"מ  
77102 ת.ד. 262  
11970 :08-8515211  
www.adama.com/agan

### فقط لحاصلي رخصه المكافحه

إنتاج: سينجنتا، الولايات المتحدة الأمريكية.  
ماركة مسجلة

رقم الدفعة وتاريخ الإنتاج  
يظهران على العبوة.

العبوة: 30x4 غراما

Product names marked ® or ™, the ALLIANCE FRAME, the SYNGENTA Logo and the PURPOSE ICON are Trademarks of a Syngenta Group Company

**فعالية المستحضر:** ادفيئون هو طعم على شكل جل جاهز من مجموعة الاوكسيديازين المسوق داخل سرنج، للمستحضر فعالية لمكافحة انواع عديدة من الصراصير مثل: صرصور الماني، صرصور امريكي. للمستحضر ميزة فعالية غير فورية. بعد ان يقرض الصرصور من الطعم يحمل قطعة منه لمكان جمع الصراصير. يموت. يتسبب لإبادة باقي المجموعة من الصراصير.

**تحذيرات للانسان:** • قد يسبب المستحضر تهيج ولذلك يجب منع وصوله بالجلد والاعين. • يجب منع اقتراب الاولاد والحيوانات البيئية للمستحضر. • لا يجوز استعمال المستحضر داخل ادوات كهربائية خشية لتسبب ضربة كهربائية.

**مخاطر للبيئة:** يجب عدم استعمال المستحضر بالقرب من مصادر المياه لعدم تلويثها. تعليمات الاستعمال: يمكن استعمال ادفيئون طعم على شكل جل داخل المباني أو حولها. نستعمل الطعم في اماكن تواجد الصراصير مثل: الشقوق والثقب في المباني السكنية، مباني المصانع، مكاتب، مطابخ صناعية وغيرها. يجب معاودة استعمال الطعم مرة أخرى حسب الحاجة. قبل البدء بالاستعمال يجب تفحص حدة الإصابة وترقب اماكن اختباء وتركز الصراصير. يجب ازالة السداد من السرنج وتركيب فوهة مرافقة للمستحضر بدل السداد. بعد الانتهاء من الاستعمال فك الفوهة نظفها واغلق السرنج بالسداد. قبل البدء بالاستعمال يجب تفحص حدة الإصابة وترقب مسارات النمل واماكن اختبائها. يجب ازالة السداد من السرنج وتركيب فوهة مرافقة للمستحضر بدل السداد. بعد الانتهاء من الاستعمال فك الفوهة. نظفها واغلق السرنج بالسداد.

**شروط استعمال:** لا يجوز استعمال طعم على شكل جل في الاماكن المعدة لتجهيز الغذاء للانسان أو الحيوان أو في اماكن متصلة مع مواد غذائية مكشوفة. لا يجوز استعمال الطعم على مسطحات درجة حرارتها تزيد عن 50 درجة مئوية وذلك لمنع سيلان الجل. التي قد تقلل من فعالية المبيد. لا يمكن الاستعمال في الاماكن التي تم علاجها من قبل بمواد متبقية. بالتناوب لا يمكن استعمال رش مواد متبقية في اماكن تم معالجتها بمادة ادفيئون جل. لا يمكن الاستعمال في اماكن يتم شطفها بشكل دائم بالماء.

**المقادير:** يجب حقن 1-5 نقاط صغيرة بقطر 1-3 ملم كل واحدة متر تبعا لشدة الإصابة. بالتناوب يمكن حقن بسطر رفيع متواصل على طول 5 سم وعرض ملم على الرغم ان العلاج بالنقاط فعال أكثر. داخل المباني: يجب حقن نقاط جل في المقدار الموصى به في الشقوق والثقب المتواجدة في المبنى على طول الجدران وعلى طول المساطب ومن خلف وحت الأجهزة والأثاث. حول المغاسل واوعية النفايات في اماكن لا يصلها الاولاد أو الحيوانات البيئية. يجب ادخال الطعم ما معد له 5.1 سم داخل شقوق بالخائط أو الأرضية. مهم جدا الفحص باستمرار الاماكن التي تم حقنها بالجل وذلك لفحص الاستهلاك والحاجة لمعاودة العلاج.

**خارج المباني:** يمكن استعمال ادفيئون جل على امتداد الشبايك، الابواب، الجاري على مقربة من الاشجار التي ختمت بها الصراصير. يجب استعمال الطعم بعيداً من اتصاله مع الانسان أو الحيوان. يجب تفحص استهلاك الطعم من قبل الصراصير والاضافة تبعا لشدة الإصابة.

**وسائل حذر:** وقت استعمال المستحضر يجب اتخاذ وسائل الحذر المتبعة في استعمال المبيدات الصحية. لا يمكن لمس الطعم في ايدي مكشوفة. وقت استعمال المستحضر يمنع اتصاله للقم، الجلد والاعين. لا يمكن الاكل. الشرب أو التدخين خلال التعامل مع الطعم. قبل كل فرصة أكل، شرب أو تدخين - يجب شطف الأيدي والوجه جيدا بالماء والصابون. بعد الانتهاء من العمل اغسل يديك جيدا بالماء والصابون. استحم. بدل ملابسك. الملابس الملوثة يجب غسلها على انفراد من باقي الملابس. لا يمكن لبس ملابس غير مغسولة. ابعدها من قرب الاولاد والحيوانات. لا يجب الاستعمال بالقرب من المواد الغذائية. أواني الاكل ومسطحات لتحضير الغذاء. في حالات الشك للتسمم يجب التوجه في الحال للعناية الطبية مع ابراز النشرة الخاصة بالمبيد.

**معلومات لطبيب:** رقم مركز للاستشارة بحالات التسمم مستشفى ريمام حيفا 04-7771900.  
تخزين: احفظ المبيد في عبوته الاصلية داخل مخزن مقفل معد لتخزين المبيدات. يجب منع اقتراب الاولاد أو اناس غير مؤهلين للمبيد.

**التعامل مع العبوات الفارغة:** لا يمكن معاودة استعمال العبوات الفارغة. يجب خرق العبوة الفارغة ورميها داخل سلة النفايات أو مكان النفايات السامة.

USA

DESCRIPTION:  
Clamshell InsertDRAWING SCALE:  
(Template Files 1:1)

PE 18300

363998